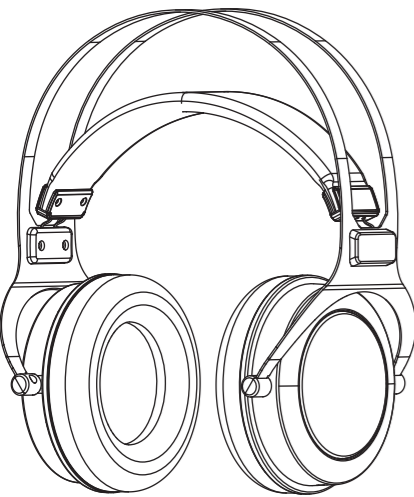


Quick Start Guide

- EN
- ES
- FR
- DE
- PT
- IT
- NL
- SE
- PL
- JP
- CN



OMEGA Retro-Style Open-Back High-Fidelity Headphones

V.00



EN Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law.



This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more

information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

- Do not install in a confined space, such as a bookcase or similar unit.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

Warning! To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. As a guide to setting the volume level, check that you can still hear your own voice, when speaking normally while listening with the headphones.

ES Instrucciones de seguridad

- Lea las instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie este aparato con un paño seco.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
- Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.
- Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo.



Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

- Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las

normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

- No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.
- No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

Advertencia! Para evitar posibles daños auditivos, no escuche esta unidad a niveles de volumen muy elevados durante periodos prolongados. Para que le sirva como guía a la hora de ajustar el nivel de volumen, compruebe que puede escuchar su propia voz al hablar normalmente mientras escucha la fuente de sonido elegida a través de los auriculares.

FR Consignes de sécurité

- Lisez ces consignes.
- Conservez ces consignes.
- Respectez tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes d'utilisation.

- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).
- Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.
- Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit.



Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.

- Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec



les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause des substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération

dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

- N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

Avertissement! Afin d'éviter tous dommages irréversibles causés à votre audition, n'écoutez pas de musique à niveau élevé durant une période prolongée. Pour vous aider à régler le volume, vérifiez que vous pouvez toujours entendre votre propre voix lorsque vous écoutez de la musique avec un casque.

DE Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Hinweise.
- Bewahren Sie diese Hinweise auf.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
- Das Gerät muss jederzeit mit intaktem Schutzleiter an das Stromnetz angeschlossen sein.

- Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.



- Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Richtlinie (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamts oder zu Ihrem Haushaltsabfallsorger auf. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.



IT Informazioni importanti

- Leggere queste istruzioni.
- Conservare queste istruzioni.
- Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
- Applicare tutte le istruzioni.
- Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
- Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
- Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
- Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.
- Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.



Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la

Direttiva RAEE (2012/19/UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche



(RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

Avvertenza! Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltate ad alto volume per lunghi periodi. Come guida per l'impostazione del livello del volume controllate se, parlando normalmente, sentite ancora la vostra voce mentre ascoltate in cuffia.

NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Lees deze voorschriften.
- Bewaar deze voorschriften.
- Neem alle waarschuwingen in acht.
- Volg alle voorschriften op.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
- Reinig het uitsluitend met een droge doek.
- Let erop geen van de ventilatie-

- opening te bedekken. Plaats een installeer het volgens de voor-schriften van de fabrikant.
- Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.
- Gebruik uitsluitend door de producent gespeci-ficeerd toebehoren c.q. onderdelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in combinatie met het apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verrijden van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.



- Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke



afval mag weggoeien. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycled. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens bij aan een doelmatiger gebruik van de

natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

Waarschuwing! Luister niet lang op hoge volumenevau om mogelijke gehoorschade te voorkomen. Als leidraad voor het instellen van het volume kunt controleren of u uw eigen stem nog kunt horen wanneer u normaal spreekt, terwijl u luistert met de hoofdtelefoon.

SE Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs dessa anvisningar.
- Spara dessa anvisningar.
- Beakta alla varningar.
- Följ alla anvisningar.
- Använd inte apparaten i närheten av vatten.
- Rengör endast med torr trasa.
- Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
- Installera aldrig intill värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
- Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.
- Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts till-sammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för



att förhindra olycksfall genom snubbling.

- Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska kastas i hushållssoporna, enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanser som ofta associeras med EEE.

Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsforetag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas.

- Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylla eller liknande enhet.
- Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

Varning! För att förebygga möjliga hörselskador, lyssna inte på höga ljudnivåer under lång tid. Som vägledning för att ställa in volymen, kontrollera att du fortfarande kan höra din egen röst när du talar normalt medan du lyssnar med hörlurarna.

PL Ważne informacje o bezpieczeństwie

- Proszę przeczytać poniższe wskazówki.
- Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.
- Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.

- Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.
- Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.
- Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmacniacze).
- Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.
- Używać jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w



zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwytyw i stołów. W przypadku

posługiwania się wózkami należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.



Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać szkodliwe działanie na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój

wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych.

- Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.
- Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.
- Nie stawiaj na urządzeniu źródło otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

Ostrzeżenie! Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać przez dłuższy czas na wysokich ustawieniach głośności. Jako odnośnik do ustawiania głośności upewnij się, że nadal słyszysz swój własny głos mówiąc normalnie podczas słuchania na słuchawkach.

JP 安全指示

- これらの指示をお読みください。
- これらの指示を守ってください。
- すべての警告に注意してください。
- すべての指示に従ってください。
- この装置を水の近くで使用しないでください。
- 乾いた布でのみ拭いてください。
- 換気口をふさがないようにください。製造元の指示に従ってインストールしてください。
- ラジエーター、ヒートレジスター、ストーブ、または熱を発生するその他の装置（アンプを含む）

などの熱源の近くに設置しないでください。

- 製造元が指定したアタッチメント/アクセサリのみを使用してください。
- 製造元が指定した、または装置と一緒に販売されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、またはテーブルでのみ使用してください。カートを使用する場合は、カートと装置の組み合わせを移動するときに、転倒による怪我を防ぐように注意してください。



この製品の正しい廃棄: この記号は、WEEE 指令 (2012/19/EU) および国内法に従って、この製品を家庭ごみと一緒に廃棄してはならないことを示しています。この製品は、廃電気電子機器 (EEE) のリサイクルを許可された収集センターに持ち込む必要があります。この種の廃棄物の取り扱いを誤ると、一般に EEE に関連する潜在的に危険な物質が原因で、環境と人間の健康に悪影響を与える可能性があります。同時に、この製品の正しい廃棄にご協力いただくことで、天然資源の効率的な利用に貢献します。廃棄物をリサイクルする場所の詳細については、最寄りの市役所または家庭ごみ収集サービスにお問い合わせください。本棚などの狭い場所には設置しないでください。火のともったろうそくなどの裸火源を装置の上に置かないでください。

- Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.

Warning! Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören. Als Anhaltspunkt für die Einstellung des Lautstärkepegels sollten Sie prüfen, ob Sie Ihre eigene Stimme noch hören können, wenn Sie normal sprechen, während Sie mit dem Kopfhörer hören.

PT Instruções de Segurança Importantes

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não utilize este dispositivo perto de água.
- Limpe apenas com um pano seco.
- Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.
- Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpidação.



Aviso! Para evitar danos à audição, não ouça a níveis de volume altos por períodos prolongados. Para guiar o ajuste do nível de volume, verifique se ainda consegue ouvir sua própria voz enquanto fala normalmente e ouve o som proveniente dos fones de ouvido.

- Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Diretiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.

Aviso! Para evitar danos à audição, não ouça a níveis de volume altos por períodos prolongados. Para guiar o ajuste do nível de volume, verifique se ainda consegue ouvir sua própria voz enquanto fala normalmente e ouve o som proveniente dos fones de ouvido.

- 如果液体流入或异物落入设备内,设备遭雨淋或受潮,设备不能正常运作或摔坏等,设备受损需进行维修时,所有维修均须由合格的维修人员进行维修。

警告! 为了防止可能的听力损伤,不要长时间聆听高音量。作为设置音量的指南,请检查您在聆听耳机时,是否仍能听到自己正常说话的声音。

- 请阅读这些说明。
- 请妥善保存这些说明。
- 请注意所有的警示。
- 请遵守所有的说明。
- 请勿在靠近水的地方使用本产品。
- 请用干布清洁本产品。
- 请勿堵塞通风孔,安装本产品时请遵照厂家的说明,通风孔不要覆盖诸如报纸、桌布和窗帘等物品而妨碍通风。
- 请勿将本产品安装在热源附近,如暖气片,炉子或其它产生热量的设备(包括功放器)。产品上不要放置裸露的火焰源,如点燃的蜡烛。
- 请只使用厂家指定的附属设备和配件。

销售的手推车,架子,三角架,支架和桌子。若使用手推车来搬运设备,请注意安全放置设备,以避免手推车和设备倾倒是受伤。

EN Features

- Audiophile-grade open-back ear-speakers with metal grille
- Ideal for practicing musicians, composers and critical listening
- High-grade Neodymium 50 mm drivers for extended frequency response (10 Hz - 28 kHz)
- Open-back design for true sound-stage feel
- High-quality ultra-soft ear cushions for lasting comfort
- Premium comfort from self-adjusting headband
- Optimized performance for use with a wide range of audio devices
- Convenient detachable 2-sided audio cable stretches up to 3 m (9.8 ft)
- Gold plated 3.5 mm (⅝") to 6.3 mm (¼") TRS threaded adapter included
- Zipper case included for easy storage and transport

Accessories

- Zipper case
- Detachable audio cable

ES Características

- Auriculares de caja abierta para audiofilos con rejilla metálica
- Perfectos para ensayos de músicos, compositores y escucha de señales con máxima precisión
- Cabezales de neodimio de gama alta de 50 mm para una respuesta de frecuencia ampliada (10 Hz - 28 kHz)
- Diseño de caja abierta para una auténtica sensación de sonido en escenario
- Almohadillas super suaves de gama alta para el máximo confort
- Máximo confort gracias a su diadema auto-ajustable
- Rendimiento optimizado para su uso con una amplia gama de dispositivos audio
- Cable audio intercambiable a ambos lados que se estira hasta los 3 m (9.8 ft)
- Incluye adaptador TRS de 3.5 mm (⅝") a 6.3 mm (¼") chapado en oro
- Incluye funda de transporte para un almacenamiento y transporte más fáciles

Accesorios

- Funda de transporte
- Cable audio intercambiable

FR Caractéristiques

- Casque audio ouvert haute qualité avec grille métallique
- Idéal pour les musiciens, les compositeurs et pour l’écoute critique
- Transducteur haute qualité en néodyme de 50 mm pour une réponse en fréquence étendue (de 10 Hz à 28 kHz)
- La conception ouverte procure une véritable sensation d’écoute en concert

- Coussinets ultra doux de haute qualité pour des heures d’écoute confortable
- Confort accru grâce au serre-tête réglable pour
- Optimisé pour une utilisation avec de nombreuses sources audio
- Le cordon détachable très pratique peut s’étendre jusqu’à 3 m
- Adaptateur stéréo minijack vers Jack 6,35 mm plaqué or fourni
- Boîtier fourni pour ranger et transporter facilement votre casque

Accessoires

- Boîtier de transport
- Cordon détachable

DE Eigenschaften

- Audiophile, offene Kopfhörer mit Metallgitter
- Ideal für praktizierende Musiker, Komponisten und kritisches Hören
- Hochwertige 50 mm Neodym-Treiber mit erweitertem Frequenzgang (10 Hz - 28 kHz)
- Offenes Design für ein transparentes Klangbild
- Hochwertige, ultraweiche Ohrpolster für dauerhaften Komfort
- Hoher Komfort durch selbstjustierendes Kopfband
- Optimierte Performance für den Einsatz mit einer breiten Palette von Audiogeräten
- Praktisches abnehmbares zweiseitiges Audiokabel mit bis zu 3 m Länge
- Vergoldeter 3,5 mm auf 6,3 mm TRS-Gewindeadapter inklusive
- Tasche für einfache Lagerung und Transport inklusive

Zubehör

- Transporttasche
- Abnehmbares Audiokabel

PT Características

- Alto-falantes abertos, com grade de metal, próprios para audiófilos
- Ideal para músicos praticantes, compositores e escuta crítica
- Drivers de neodímio de 50 mm de alta qualidade para resposta de frequência estendida (10 Hz - 28 kHz)
- Design com protetor auricular aberto proporcionando uma verdadeira sensação de som de palco
- Almofadas de ouvido ultramacias de alta qualidade para conforto duradouro
- A faixa de cabeça autoajustável proporciona grande conforto
- Desempenho otimizado para uso com uma ampla variedade de dispositivos de áudio
- O conveniente cabo de áudio destacável de 2 lados se estende até 3 m (9,8 pés)
- Adaptador de rosca TRS de 3,5 mm (⅝") a 6,3 mm (¼") banhado a ouro incluído
- Estojo com zíper incluído para fácil armazenamento e transporte

Accessórios

- Estojo com zíper
- Cabo de áudio destacável

IT Caratteristiche

- Altoparlanti auricolari aperti sul retro di qualità Audiophile con griglia metallica
- Ideale per prove dei musicisti, per compositori e per ascolto critico
- Driver al neodimio da 50mm di alta qualità per estesa risposta in frequenza (10 Hz - 28 kHz)
- Design aperto per una vera sensazione da palco
- Cuscinetti auricolari ultra morbidi di alta qualità per un comfort duraturo
- Grande comfort grazie all'archetto autoregolante
- Prestazioni ottimizzate per l'uso con un'ampia gamma di dispositivi audio
- Comodo cavo audio staccabile da entrambi i lati, estensibile fino a 3m
- Dotato di adattatore stereo placcato in oro e flettato, da mini-jack 3,5mm a jack da 6,35mm (¼")
- Fornito di custodia con cerniera per una facile conservazione e trasporto

Accessori

- Custodia con cerniera
- Cavo audio staccabile

NL Kenmerken

- Open back oorluidsprekers en metalen grille voor audiofijnproevers
- Ideaal voor oefenende muzikanten, componisten en voor kritisch luisteren
- Hoogwaardige neodymium 50 mm-drivers voor bredere frequentierespons (10 Hz - 28 kHz)
- Open-backontwerp voor een echte podiumervaring
- Hoogwaardige ultrazachte oorkussens voor langdurig comfort
- Premium comfort door zelfaanpassende hoofdband
- Geoptimaliseerde prestaties voor gebruik met talloze soorten audioapparatuur
- Handige afneembare 2-zijdige audiokabel tot maximaal 3 m
- Vergulde 3,5 mm tot 6,3 mm stereo jackkabeladapter inbegrepen
- Opbergetui met rits inbegrepen voor eenvoudige opslag en transport

Accessoires

- Opbergetui met rits
- Afneembare audiokabel

SE Funktioner

- Öppna audiofilkåpor med metallgaller
- Perfekta för musiker, kompositörer och kritisk lyssning

- Högkvalitativa 50 mm neodymelement för utökad frekvensomfång (10 Hz–28 kHz)
- Öppen konstruktion för autentisk rumskänsla
- Högkvalitativa mjuka öronkuddar för långvarig komfort
- Bästa komfort med självjusterande huvudband
- Optimerade prestanda för användning med många olika slags ljudenheter
- Bekväma avtagbar, dubbelsidig ljudkabel med en räckvidd på upp till 3 m
- Guldpläterad 3,5-till-6.3 mm gängad TRS-adapter ingår
- Blixtlåsfordral ingår för enkel förvaring och transport

Tillbehör

- Blixtlåsfordral
- Avtagbar ljudkabel

PL Funkcje

- Audiofilskie słuchawki o konstrukcji otwartej z metalową siatką
- Idealne dla ćwiczących muzyków, kompozytorów oraz do krytycznego odsłuchu
- Wysokiej jakości głośniki neodymowe 50 mm umożliwiające rozszerzone pasmo przenoszenia (10 Hz - 28 kHz)
- Otwarta konstrukcja dająca autentycznie odczucie przestrzeni dźwiękowej
- Niezwykłe miękkie poduszki nauszne wysokiej jakości dla długotrwałego komfortu
- Doskonały komfort dzięki samoregulującemu pałakowi
- Zoptymalizowane działanie do użytku z szerokim wachlarzem urządzeń audio
- Wygodny, odczepiany dwustronny kabel audio o maksymalnej długości 3 metrów
- Połączany, gwintowany adapter 3.5 mm do 6.3 mm TRS w zestawie
- Pokrowiec z zamkiem do łatwego przechowywania i transportu w zestawie

Akcesoria

- Pokrowiec z zamkiem
- Odczepiany kabel audio

JP 特徴

- オーディオ愛好家仕様 オープンバック メタルグリル イヤースピーカー
- ミュージシャンの練習や作曲、クリティカルリスニングに最適
- ハイグレード ネオジム 50 mmドライバーによる、幅広い周波数レスポンス (10 Hz - 28 kHz)
- リアルな音場感を実現する、オープンバック設計

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/pages/support#warranty.

法的放棄

ここに含まれる記述、写真、意見の全体または一部に依拠して、いかなる人が損害を生じさせた場合にも、Music Tribe は一切の賠償責任を負いません。技術仕様、外観およびその他の情報は予告なく変更になる場合があります。商標はすべて、それぞれの所有者に帰属します。Midas、Klark Teknik、Lab Gruppen、Lake、Tannoy、Turbosound、TC Electronic、TC Helicon、Behringer、Bugera、Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 無断転用禁止。

限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関する概要については、オンライン上 community.musictribe.com/pages/support#warranty にて詳細をご確認ください。

法律声明

对于任何因在此说明书提到的全部或部份描述、图片或声明而造成的损失，Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改，恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas、Klark Teknik、Lab Gruppen、Lake、Tannoy、Turbosound、TC Electronic、TC Helicon、Behringer、Bugera、Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 版权所有。

保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息，请登陆 community.musictribe.com/pages/support#warranty 网站查看完整的详细信息。

- 高品位 ウルトラスフト イヤークッションで快適なリスニングが持続
- プレミアムコンフォートを実現する、調節式ヘッドバンド
- 多様なオーディオ機器に幅広く対応し、最大限の性能を発揮
- 脱着可能で便利な 2 心式オーディオケーブルは、3 m まで延長可能
- 金メッキ 3.5 mm (⅝ インチ) - 6.3 mm (¼ インチ) TRS ネジ式アダプター付属。
- 保管および持ち運びに便利なジッパーケース付属

付属品

- ジッパーケース
- 脱着可能オーディオケーブル

CN 特征

- 带金属格栅的发烧级开放式耳机
- 非常适合于音乐练习生、作曲家和批判性聆听
- 高品质 50 mm 钹驱动单元，可实现更宽的频率响应 (10 Hz - 28 kHz)
- 开放式设计带来真正的声场感受
- 高质量超柔软耳垫带来持久的舒适
- 自调节头带带来的超凡舒适度
- 优化性能可与各种音频设备配合使用
- 方便的可拆卸双头音频电缆可延伸至 3 m (9.8 ft)
- 内附镀金 3.5 mm (⅝ 英寸) 至 6.3 mm (¼ 英寸) 立体声螺紋适配器
- 拉链盒，便于存放和运输

附件

- 拉链盒
- 可拆卸音频电缆

CE

Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC, and this passive product is not applicable to EMC Directive 2014/30/EU, LV Directive 2014/35/EU.

Full text of EU DoC is available at https://community.musictribe.com/

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, United Kingdom